

ORDLIŠTA (TURKİSKA) – SÖZLÜK

A-kassa

İşsizlik sandığı

İşsiz kaldığınız zaman para almanızı sağlayan koruyucu sistem.

Anställningsbevis

Çalışma Belgesi

Çalışma saatleri, maaş, tatil ve diğer konularda bilgi veren kâğıt.

Arbetsgivare

İşveren

İnsanları çalıştıran ve karşılığında para ödeyen kişi.

Arbetsmarknad

İşgücü piyasası

Mevcut işler ve bir meslekte çalışmak isteyenler.

Arbetsmiljö

Çalışma ortamı

Gürültü, ışık, makineler ve stres gibi işyerinde sizi etkileyen her şey.

Arbetstagare

Çalışan

İşe alınan ve çalışan kişi.

Arbetstid

Çalışma saatleri

Günlük veya haftalık çalıştığınız süre.

Avtal

Sözleşme

İnsanların veya şirketlerin üzerinde anlaştığı şey. Sözlü veya yazılı olabilir.

Deltid

Kısmi zamanlı

Tam günden daha az çalışan, örneğin % 75 oranında.

Facket

Sendika

Aynı meslekten veya aynı eğitimden olan, ya da aynı sektörde çalışan işçiler için.

Fackligt ombud

Sendika temsilcisi

Sendikayla ilgili sorularınızı cevaplayabilecek, üye olmak istiyorsanız size yardımcı olabilecek kişi.

Förtroendevald

İş arkadaşları ve sendika üyeleri tarafından tüm grup adına konuşmak üzere seçilen kişi

Heltid

Tam zamanlı

Günde yaklaşık sekiz veya hatada 40 saat çalışmak

Jobba vitt

Kayıtlı istihdam

Hem çalışan hem de işveren vergi öder.

Jobba svart

Kayıt dışı istihdam

Hem çalışan kişi hem de işveren vergi ödemez.

Kollektivavtal

Toplu sözleşme

Bir işyerindeki veya bir sektördeki tüm çalışanlar için yapılan sözleşme.

Månadslön

Maaş

İstihdam edilmiş birinin her ay aldığı para.

Pension

Emekli maaşı

Yaşlıların çalışmayı bıraktıklarında aldıkları para.

Referens

Referans veren kişi

Sizi tanıyan ve iş hayatında nasıl olduğunuzu anlatabilecek biri.

Timlön

Saat ücreti

Çalıştığınız her saat başı kazandığınız para.

Tjänstgöringsgrad

Hizmet derecesi

Çalıştığınız süre.
Tam zamanlı, kısmi zamanlı veya başka şekilde olabilir.

Tystnadsplikt

Sır saklama yükümlülüğü

İş yerinden aldığınız bilgileri başkalarına söylemenize izin verilmemesi.

Validering

Denklik

Örneğin eğitimin İsveç sistemine çevrilmesi.

Vikariat

Geçici istihdam

Örneğin hasta veya ebeveyn izninde olan birinin yerine çalışmak.

Yrke

Meslek

Eğitim almanızı gerektiren iş, örneğin otobüs şoförlüğü veya hemşirelik.